

Bruxelles, 21. siječnja 2026.  
(OR. en)

5602/26

AGRI 48  
AGRIFIN 8  
AGRIORG 7  
AGRISTR 3  
DELECT 11

#### POP RATNA BILJEŠKA

---

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	21. siječnja 2026.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	C(2026) 266 final
Predmet:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... od 21.1.2026. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2022/127 u pogledu godišnjeg poravnanja s obzirom na uspješnost

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2026) 266 final.

---

Priloženo: C(2026) 266 final



Bruxelles, 21.1.2026.  
C(2026) 266 final

**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...**

**od 21.1.2026.**

**o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2022/127 u pogledu godišnjeg poravnanja s obzirom na uspješnost**

## **OBRAZLOŽENJE**

### **1. SADRŽAJ DELEGIRANOG AKTA**

Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2022/127 dopunjuje se Uredba (EU) 2021/2116 pravilima o agencijama za plaćanja i drugim tijelima, financijskom upravljanju, poravnanju računa, sredstvima osiguranja i upotrebi eura.

Ovom izmjenom Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/127 osigurava se njezina usklađenost s Uredbom (EU) 2021/2116. Usklađivanjem se ukida postupak godišnjeg poravnanja s obzirom na uspješnost.

Usklađenost s načelom „digitalno kao standard” nije relevantna jer svrha akta nije uvođenje novih odredaba, nego ukidanje postupka koji je već na snazi u državama članicama.

### **2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA**

Savjetovanja, u koja su bili uključeni stručnjaci iz svih 27 država članica, provedena su u okviru Stručne skupine za horizontalna pitanja u području ZPP-a. U pisanoj obavijesti upućenoj članovima stručne skupine u utorak 30. rujna 2025. u cijelosti je predstavljen Komisijin nacrt odredaba i kontekst prijedloga. Povratne informacije dostavili su stručnjaci iz osam država članica, od kojih su četiri navela da podupiru prijedlog ili da nemaju primjedaba. Jedan je stručnjak predložio da se jasno navede da bi uredba trebala stupiti na snagu što prije i da bi se trebala primjenjivati od financijske godine 2025. Budući da uredba možda neće stupiti na snagu prije 15. veljače 2026., da bi se mogla primjenjivati za financijsku godinu 2025., Komisija će prema potrebi u nacrt uredbe uključiti odredbe o retroaktivnosti. Primjedbe stručnjaka iz triju drugih država članica nisu povezane s izmjenama koje su uvedene Uredbom.

### **3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA**

Aktom se ukida godišnji postupak poravnanja s obzirom na uspješnost za države članice, kako je navedeno u izmjeni Uredbe (EU) 2021/2116 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021. o financiranju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike te upravljanju njome.

### **4. UTJECAJ NA PRORAČUN**

Izmjena neće imati financijski utjecaj na proračun Unije.

## DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 21.1.2026.

### o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2022/127 u pogledu godišnjeg poravnanja s obzirom na uspješnost

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/2116 Europskog Parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021. o financiranju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike te upravljanju njome i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1306/2013<sup>1</sup>, a posebno njezin članak 11. stavak 1., članak 38. stavak 2. i članak 40. stavak 3.,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2025/2649 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. prosinca 2025. o izmjeni Uredbe (EU) 2021/2115 u pogledu sustava uvjetovanosti, vrsta intervencija u obliku izravnih plaćanja, vrsta intervencija u određenim sektorima i području ruralnog razvoja te godišnjih izvješća o uspješnosti i Uredbe (EU) 2021/2116 u pogledu suspenzija plaćanja, godišnjeg poravnanja s obzirom na uspješnost te kontrola i kazni<sup>2</sup>, a posebno njezin članak 3. stavak 3.,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2022/127<sup>3</sup> dopunjuje se Uredba (EU) 2021/2116 pravilima o agencijama za plaćanja i drugim tijelima, financijskom upravljanju, poravnanju računa, sredstvima osiguranja i upotrebi eura.
- (2) Uredbom (EU) 2025/2649 Europskog parlamenta i Vijeća briše se članak 54. Uredbe (EU) 2021/2116, kojim se predviđa godišnje poravnanje s obzirom na uspješnost.
- (3) Upućivanja na godišnje poravnanje s obzirom na uspješnost trebalo bi stoga izbrisati iz Delegirane uredbe (EU) 2022/127,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### *Članak 1.*

Delegirana uredba (EU) 2022/127 mijenja se kako slijedi:

- (1) u članku 2. stavku 2. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:

---

<sup>1</sup> SL L 435, 6.12.2021., str. 187., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj>.

<sup>2</sup> SL L, 2025/2649, 31.12.2025., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2649/oj>.

<sup>3</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/127 od 7. prosinca 2021. o dopuni Uredbe (EU) 2021/2116 Europskog parlamenta i Vijeća pravilima o agencijama za plaćanja i drugim tijelima, financijskom upravljanju, poravnanju računa, sredstvima osiguranja i upotrebi eura (SL L 20, 31.1.2022., str. 95., ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2022/127/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/127/oj)).

„da je godišnje izvješće o uspješnosti iz članka 134. Uredbe (EU) 2021/2115 obuhvaćeno područjem primjene mišljenja iz članka 12. stavka 2. Uredbe (EU) 2021/2116 i da se pri njegovu slanju prilaže izjava rukovodstva koja se odnosi na sastavljanje cijelog izvješća;”

(2) u članku 5. stavak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Smanjenja iz ovog članka primjenjuju se ne dovodeći u pitanje naknadnu odluku postupku potvrđivanja sukladnosti iz članka 55. Uredbe (EU) 2021/2116.”

(3) članak 11. briše se;

(4) članak 13. briše se;

(5) u Prilogu I. točka 1. podtočka (A) podpodtočka (iv) zamjenjuje se sljedećom:

„iv. kad je riječ o vrstama intervencija iz Uredbe (EU) 2021/2115, organizacijska struktura agencije za plaćanja osigurava izvješćivanje o uspješnosti u odnosu na pokazatelje ostvarenja i na pokazatelje rezultata za praćenje uspješnosti u višegodišnjem razdoblju iz članka 134. Uredbe (EU) 2021/2115, čime se dokazuje usklađenost s člankom 37. Uredbe (EU) 2021/2116.”

## *Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 21.1.2026.

*Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN*